

# 布蘭諾華人宣道會

## Plano Chinese Alliance Church

Sunday, December 23, 2018

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel/Fax: (972) 867-2990

<http://www.pcactexas.org>

### 基督教會的奧秘 Mysteries of Christ's Church

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson

兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry supervised by Pastoral Team

### 聚會時間表 Schedule of Service and Activities

#### 週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

#### 週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

#### 週三 (Wednesday)

2:00PM	英文班	ESL Class
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting

#### 週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

#### 週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

## English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Advent Candle Lighting

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian Hsieh

Praise in Song

Benediction

### Be Constant in Prayer (Romans 12:12)

#### • Send and Sent

Matthew and Betty Haisler have raised about 1/3 of their one time starting cost, and 1/3 of their monthly support. Talk to them after service about partnering with them in South Asia.

#### • Pray for CMC and Urbana Missions Conferences

We have about 20 youth and adults attending CMC, and 5 college students attending Urbana. Pray for clarity and discernment on how they are to fulfill the Great Commission.

#### • Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China

Recently several outspoken pastors and elders got arrested. Pray for their safety.

#### • Pray for the 6 being baptized today in the Chinese service.

Youth Michelle Ding is one of the six that will be baptized today. Pray for their spiritual growth. We will accept them as members next Sunday

## Small Groups

**Families** – Mondays at 7PM. Contact Pastor Brian, [brianhsieh@pcactexas.org](mailto:brianhsieh@pcactexas.org).

**College and Young Adults** – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, [kevinklin@outlook.com](mailto:kevinklin@outlook.com).

**Men** – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, [cliftonjcoufal@gmail.com](mailto:cliftonjcoufal@gmail.com).

## Christ Is Born!

1. **Congregational Meeting** – The GB nominees are Richard Wong, Kevin Lin, and Allen Jeng. To nominate someone from the floor, have the person agree to the nomination, and present their name to Pastor Albert. We need 3 more nominees. We will have our GB election and vote on the 2019 budget at our next congregational meeting, Sunday, 1/13.
2. **Women's 2<sup>nd</sup> Hour Study** – Join us for week 4 out of 6. Today we study Esther 5 and 6 in room B101. We will take a break next Sunday.
3. **Bible Discovery** – Got Questions? Join us during 2<sup>nd</sup> hour to find the answers in room B103.
4. **Wednesday ESL at PCAC** – No class on 12/26.
5. **2018 PCAC Contribution** – Please make your last offering for 2018 before 12/31.
6. **Love Offering** – The pastoral staff thank for your love offering. We received \$17590.
7. **The Church Office Will Be Closed on 12/24 & 25 (Monday and Tuesday)**

**CHILDREN: Sunday 1<sup>st</sup> Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.**

8. **Check-Out** – Parents, please do not re-enter a classroom with your child until all children in that class have been checked-out.
9. **Friday Night AWANA Program Is Looking for a Commander** – To help, please contact the pastoral team.
10. **Nursery Helpers Needed** – To help, please see Maggy.

**YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM**

11. **New Year's Lock-In at PCAC** – Mark your calendars for our youth lock-in. We start Monday, 12/31, at 6PM. Eat dinner before you come, and bring a sleeping bag, pillow, and personal toiletries. We end the next day, Tuesday, 1/1, at 11AM. Breakfast will be provided. Invite your friends!

12. **Our Calling** – The next monthly homeless-ministry volunteer opportunity will be in January. The date is TBD.

## Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2<sup>nd</sup> hour, at 12:15PM.

中文崇拜程序  
上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。  
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱  
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

受洗見證-----陳鴻坤、丁良浩、姜凱  
孫雅慧、王韜、Michelle Ding

洗 禮-----常牧師  
詩 歌-----普世歡騰-----會 眾  
禱 告-----敬拜團主席  
詩 歌-----聽啊，天使高聲唱-----會 眾

領受真理

讀 經-----以賽亞書 9:2-6 -----傅世昌弟兄  
牧 禱-----常牧師  
信 息-----神的安慰-----莊光東弟兄  
回應詩歌-----平安夜，聖善夜-----會 眾

奉獻身心

為奉獻禱告-----傅世昌弟兄  
三一頌-----常牧師  
阿 們 頌-----會 眾

家事分享

歡迎來賓-----傅世昌弟兄  
報 告-----傅世昌弟兄  
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：莊光東弟兄 司會：傅世昌  
敬拜小組：李雲雷/嚴驍/劉嘉/周聖娟/孫偉麗 司琴：李 陶  
招待：張揚/高彩金/陳慧倩 投影：崔 瑩  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：王文寶  
敬拜小組：第三組 投影：張峻峰  
招待：張揚/高彩金/陳慧倩  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

1. 感謝莊光東弟兄今天美好的信息，願神祝福他。
2. 今天接受浸禮的弟兄姊妹中文部有：陳鴻坤、丁良浩、姜凱、孫雅慧、王韜；青少年 Michelle Ding (丁良浩與潘立宏的女兒)，請代禱。下主日(12/30)我們將歡迎他們為 PCAC 的新會友。
3. 謝謝中英文部弟兄姊妹給予牧者團隊的愛心奉獻，總共收到 \$17590，神必紀念大家的愛心。
4. 12/9 會友大會時提名委員會已公佈治理同工人選名單：鄭仙倫 (Allen Jeng)、Kevin Lin、Richard Wong，我們也接受會眾中提名的治理同工人選，至 12/30 止提名委員會接受會友提名動議，但須先得到被提名者的同意，然後將名字提交給常牧師，被提名者需符合治理同工的基要準則，我們將於 1/13/19 的會友大會投票。
5. 冬季班成人主日學已經開始，課程計有：(1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉葉 (2) B106 初信造就~講師：傅世昌/解恆/吳靜娜 (3) B107 約翰一、二、三書/猶大書~講師：李雲雷/李友義 (4) B108 創世記~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩 (5) B113 聖經系統研究 (耶利米書)~講師：沈晉作 (6) 110 教會學~講師：關世康/陳冰，請選一門課上。
6. 12/24 & 25 (週一、週二) 因為聖誕節日，教會辦公室放假二天。
7. 本週三 (12/26) 禱告會與本週五 (12/28) 小組聚會皆暫停。
8. 週四姊妹會查經班因聖誕節及新年假期暫停，一月再聚會。
9. 12/26 的英文班也暫停一次，1/2/2019 復課。
10. 使者協會主辦的華人差傳大會將在十二月廿六至廿九日在休士頓舉行，教會有 20 人參加，請代禱。
11. 希望十二月份奉獻歸入 2018 年的奉獻收據內的，請於 12/31 以前做今年最後一次的奉獻。
12. 教會佈置的聖誕花，歡迎弟兄姊妹慷慨購買，一盆十元，如用支票，抬頭請寫 PCAC，並註明「聖誕花」，今天可將花帶回家。

代 禱 事 項

1. 請為謝師母、薛曉東的母親、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
2. 請為懷孕的肖小艷姊妹代禱。
3. 請為明年全年主題「家、神的祭壇」代禱。
4. 請為寒假出門的弟兄姊妹禱告，求神賜他們平安的腳步。

5. 孫紅艷的父親，孫伯伯，回國半年，願主祝福他在中國的生活。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	383	Sunday School 主日學	136	Small Groups 小組聚會		144	
Mandarin 中文崇拜	241	Mandarin 中文	43	仁愛 7	喜樂 11	和平 2	忍耐 16
English 英文崇拜	105	English Adult 英文(成人)		恩慈 5	良善	信實 7	溫柔 9
Children 兒童崇拜	35	English Youth 英文(青少年)	48	馬太 6	路加 11	雅歌 13	司提反 10
Nursery 幼兒崇拜	12	Children 兒童	45	拿但業 12	恩典 9	信心 6	安提阿 4
Adult Choir 成人詩班	13	Prayer Meeting 禱告會	10	雅各/彼得 9		馬可/腓力/巴拿巴：7	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班		GEL (青少年) 32			

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	12/2	12/9	12/16	12/23	12/30	本月累積
經常 General	7334.00	20682.50	11799.10			39815.60
宣教 Mission	1400.00	4547.50	100.00			6047.50
教堂 Building			5000.00			5000.00
慈惠						
Love fund to pastoral staff	4500.00	8560.00	4330.00			17390.00
租借 Renting						
午餐 Lunch	401.00	398.25	365.00			1164.25
兒童 Awana			50.00			50.00
月曆 calendar	20.00	30.00				50.00
聖經 Bible						

十一月份經常費收入 (November General Fund Income) : 27,903.78  
 十一月份經常費支出 (November General Fund Expense) : 29,105.05  
 十一月份經常費撥入牧者退修基金 (November Pension) : 1,000.00  
 十一月份結餘 (November Balance) : -2,201.27  
 累積結餘 (YTD Balance) : 29,597.24